

(通訳案内士情報 ホームページ掲載内容)

登録年 [Year of Registration]	2013年	
名前(日本語)	安川 てる子	
名前(英語) [Name]	Teruko Yasukawa	
性別 ※○で囲んで下さい [Gender]	男 Man ○女 Woman	
連絡先<電話> [Telephone]	+81-90-5044-5940	
連絡先<メールアドレス> [E-mail]	kt-mh@guitar.ocn.ne.jp	
紹介HP等のリンク [Web page]	http://www.pref.wakayama.lg.jp/prefg/062500	
ガイドエリア	特区通訳案内士 ※○で囲んで下さい [Guide Area]	○高野山 熊野 (滝尻～本宮 ・ 那智勝浦 ・ 新宮) Koyasan Kumano (Takijiri ~ Hongu ・ Nachikatsuura ・ Shingu)
	○特区通訳案内士	具体的なガイドエリアがある場合は記入して下さい 伽藍、金剛峯寺、奥の院、霊宝館、徳川家霊台、大門、女人道、町石道、慈尊院、
	上記の内容を英語に翻訳して下さい [Details Guide Area]	Garan (the core temple complex), Kongobuji (the Head Temple of Koyasan Shingon Buddhism), Okunoin Cemetery, Reihokan Museum, Tokugawake Mausoleum, the Great Gate, the Women's path, the pilgrimage path, Jison-in Temple
	案内可能な地域	
通訳案内士(国家資格)	上記の内容を英語に翻訳して下さい [Guide Area]	
自己PR(日本語) 100文字以上200文字以内 ※案内をするにあたって、ご自身の長所となる点についてご記入下さい。	長年高野山で有益で楽しい御案内をしてきた中で豊富な経験を積み、いつもお客様には案内に満足していただき大勢の方より再度の御依頼を得てきた、という実績があります。高野山の歴史や仏教等多岐に亘る方面に精通しておりますので高野山を多方面から詳細にご案内できます。世界中から来られるお客様に上質なご案内を提供し、おもてなしの心と親しみのある態度でお客様の期待に応えるのに最善を尽くす事に誇りを持っております。	
自己PR(英語) 上記の内容を英語に翻訳して下さい [Self - Promotion]	I have given guided tours for many years, so I have a great deal of experience in providing visitors to Koyasan with informative and enjoyable tours. My foreign guests regularly express their satisfaction with my guiding, and several have returned to Koyasan and requested that I be their guide. I am well-versed in the history of Koyasan, Buddhism and other subjects, so I am able to provide detailed information to my guests about all aspects of Koyasan. I am proud to give quality guided tours to guest from all over the world and to do my best to meet each guest's expectations in a welcoming and friendly manner.	
料金 [Fee]	Half day(3hrs) 22,000yen Full day(8hrs) 40,000yen	
料金についての特記事項がある場合はご記入下さい	拝観料の必要な場所は、金剛峯寺、霊宝館、徳川家霊台、伽藍の大塔と金堂	
上記の内容を英語に翻訳して下さい [Note]	Guests must pay the entrance fee for Kongobuji Temple, Reihokan Museum, Tokugawake Mausoleum, and the Great Pagoda and the lecture hall in the Garan,	